



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/151
1 March 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИДЕНТИЧНЫЕ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АФГАНИСТАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 МАРТА 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ И ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам текст письма заместителя министра иностранных дел Исламского Государства Афганистан Его Превосходительства г-на Абдула Рахима Гафурзай от 1 марта 1996 года по поводу последних событий в Афганистане.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Д-р А.Г. Раван ФАРХАДИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Идентичные письма заместителя министра иностранных дел Афганистана
от 1 марта 1996 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности

Хотел бы привлечь Ваше внимание к нынешней тревожной ситуации, сложившейся в результате иностранного вмешательства в дела охваченного войной Афганистана, которое, если оно не будет прекращено, может иметь пагубные последствия для мира и стабильности в регионе и стать причиной новых человеческих трагедий, жертвами которых станут невинные гражданские жители столицы страны – Кабула.

Исламское Государство Афганистан несколько раз за последние месяцы привлекало внимание Совета Безопасности к коренным причинам продолжающейся в стране войны. Вмешательство Пакистана во внутренние дела Афганистана было и остается одной из главных причин вооруженных конфликтов. Исламское Государство Афганистан неоднократно разъясняло Совету Безопасности подлинную сущность так называемого движения "Талибан". Эта печально известная группировка была мобилизована, подготовлена, вооружена и оснащена Пакистаном. В своем выступлении в Генеральной Ассамблее при обсуждении пунктов 20б и 54 повестки дня 19 декабря 1995 года 1/ я подробно остановился на масштабах вмешательства правительства Пакистана и его служб военной разведки во внутренние дела Афганистана.

В рамках своих мирных усилий и как знак искреннего уважения чаяний международного сообщества на урегулирование конфликта в Афганистане посредством межафганского диалога Исламское Государство Афганистан предприняло инициативы, призванные открыть путь к национальному примирению, как того требует Генеральная Ассамблея в ее резолюциях 50/88 A и B от 19 декабря 1995 года. Президент Исламского Государства Афганистан профессор Бурхануддин Раббани заявил о своей готовности передать власть авторитетному механизму, приемлемому для всех соответствующих афганских сторон. Недавно президент Раббани заявил о своей готовности лично посетить штаб-квартиру оппозиции в целях достижения мира и стабильности в стране.

В результате этих усилий были достигнуты впечатляющие результаты, охватывающие, по крайней мере, три оппозиционные партии. В предварительных соглашениях решены вопросы, касающиеся прекращения огня, обмена военнопленными, открытия дорог и продолжения диалога.

Стремясь подорвать межафганский диалог, интервенционистские пакистанские круги вновь предприняли попытку сорвать мирный процесс. В феврале 1996 года в Исламабаде была организована встреча нескольких афганских оппозиционных группировок. По сообщениям из надежных источников, пакистанцы, обеспечив огромную финансовую и военную помощь и поддержку, предоставили некоторым группировкам возможность нанести мощные наземные и воздушные удары по столице, которые запланированы на ближайшее будущее.

Учитывая, что на Совете Безопасности лежит основная ответственность за предотвращение такой ситуации, и исходя из вышеупомянутых фактов, я рассчитываю на то, что Вы в срочном порядке привлечете к этим событиям самое пристальное внимание членов Совета Безопасности. Мы надеемся избежать дальнейшей эскалации войны в нашей стране. Мы рассчитываем, что Совет Безопасности призовет Пакистан воздержаться от выполнения этого гнусного замысла и приложить искренние усилия во имя установления мира и стабильности в Афганистане.

Исламское Государство Афганистан твердо привержено делу защиты своего национального суверенитета, единства, территориальной целостности, а также безопасности и охраны мирных жителей Кабула, над которыми нависла угроза провоцируемого и организуемого Пакистаном нападения.

Вооруженные силы Исламского Государства Афганистан вновь докажут свою способность защитить единый, свободный и независимый Афганистан.

Абдул Рахим ГАФУРЗАИ
Заместитель министра иностранных дел

Примечания

1/ См. A/50/PV.95.
